

ЯОВВЕДОЕС en KWABBEЯИООТ

42

in
MOSKOU

ТОМЕ & ЖАНЯУ



DUPUIS

VLEGVELD CHARLES-DE-GAULLE, BEGIN NOVEMBER, DE IDEALE TIJD OM MET VAKANTIE NAAR HET ZUIDELIJK HALFGROOND TE GAAN...

HALLO, KOLONEL V KOLENBRANDER HIER. WE HEBBEN ZE GEVONDEN!



"ZE" MAKEN ZICH OP OM HET TERRITORIUM TE VERLATEN, DE VLUCHT PARUS-PAPEETE, "ZE" GAAN INCHECKEN!



DOE JE BEST, BRANDER, EN DISCREET.



IK BEN BINNEN EEN UUR OP HET VLEGVELD. EERST EVEN MOSKOU WAARSCHUWEN.



ATTENTIE ALSTUBLIEFT ... DE HEREN ROBBEDOES EN KWABBERNOOT WORDEN VERZOCHT ZICH NAAR DE TRANSITBALIE TE BEGEVEN, PIER "S", DEUR 24 ... HERHALING...

DAT ZIJN WIJ! WAT ZOU ER...?

DAT MERKEN WE ZO WEL KOM...



DIT IS DEUR 24...

HE! HET LICHT DOET 'T NIET...

KLIK



VREEMP... HET ZAL WEL EEN VERGIBING ZIJN...

WACHT, IK HEB EEN AANSTEKER...



TIINK!



POEF



HALLO, DE INCHECKBALIE?...



IK WILDE EVEN EEN 'LAST MINUTE'-WIJZIGING DOORGEVEN, HET GAAT OM TWEE PASSAGIERS MET BESTEMMING TAHITI...



... JĀ, ALLETTWEE GEANNULBERD...

DE HEREN ROBBEDOES EN KWABBERNOOT.



De bijzondere aard van dit land, zijn extreme klimaat, maar vooral zijn enorme grootte en de invloed die het uitoefent op het lot van de gehele planeet, rechtvaardigen een ogenblik aandacht voor een paar van zijn meest opmerkelijke aspecten...

Gedurende zijn lange, gekwelde geschiedenis, hebben de inwoners zich moeten verdedigen tegen hordes oorlogszuchtige agressors, die alle grenzen belaagden. Polen, Letten, Japanners, Zweden, Finnen, Turken, Mongolen (en zelfs een paar Fransen), ze zijn allemaal beruggedrongen ten koste van zware offers.



Deze onophoudelijke strijd smeedde de slavische ziel tot een combinatie van ruwe, boerse wijsheid en spreekwoordelijke gevoeligheid...



En onder zijn gevoelloze uiterlijk herbergt Rusland bij gelegenheid een zeker gevoel voor humor...



Boyendien zijn uit deze geweldige smeltkroes enkele van de grootste persoonlijkheden ter wereld voortgekomen...



Maar vooral de russische tradities spreken tot onze verbeelding, zoals de "russische roulette"...

JOUW BEURT, TVARITSJ, EN MOGE DE GROOTSTE BOFKONT OVERLEVEN!



De hartelijke, mannelijke welkomstkus...



De winterbaden...



Ofwel...

De gewoonte om een vuurtje onder je auto te stoken om hem 's winters aan de praai te krijgen.



Of, meer recentelijk, het uitdrukken van prijzen in jaarsalarissen...



JE WAGEN IS KLAAR, OPA, STEEK 'M NIET WEEER IN DE FIK!

MET JOUW AFLEVERINGS-TERMINEN ZOU IK EEN TWEEDE REPARATIE NIET OVERLEVEN, JONGEMAN!

DIT ZIJN MAAR EEN PAAR VOORBEELDEN, NATUURLIJK... IN FEITE ZIJN HET HELE WAGLIJSTEN.



NIET ZO THEORETISCH, BRANDER! DE TIJD DRINGT!

EN ONZE BESCHERMELIJNEN POPPELEN OM TER ZAKE TE KOMEN.



GOED, KOLONEL, PROJECTIE...



SCÈNE 4.

3



De "K.G.B." ofwel "Hoge commissariaat voor de veiligheid van het volk" weet dat discretie onmisbaar is bij het vervullen van zijn taak...



Ordehandhaving, schaduwen, afluisteren, contra-spionage, het lezen van verkliekbrieven...



Het elitecorps van de KGB heeft een zware taak...



Temeer daar sinds kort zich een nieuw verschijnsel in Moskou voordoet...

De georganiseerde misdaad!



ER HEEFT ZICH EEN NIEUWE ONDERWERELD GEVESTIGD. DE AUTORITEITEN VOELEN ECHTER NIETS VOOR EEN RUGGISCH CHICAGO EN HEBBEN BESLOTEN HET KWAAAD MET WORTEL EN TAK UIT TE ROEIJEN...



... BEDANKT, KOLENBRANDER. JE KUNT ZE NU LOSMAKEN.



KOLONEL MUIZEVAN VAN DE B.V.D. ... ZOALS U NET HOORDE, BENT U HIER OMDAT DE K.G.B. U NODIG HEEFT.



TWEE JONGE LANDSENOTEN ZIJN VERLEDEN MAAND VERMOMD ALS KNAK-WORSTJES MET EEN PARACHUTE OP HET MAUSOLEUM VAN LENIN GELAND. HET GEVOLG: PROTESTEN VAN HET KREMLIN, EEN TOT VOORBEELD STELLENDE STRAF EN EEN AARDIG STUKJE FREE PUBLICITY VOOR DE HOTDOG-FABRIKANT DIE DEZE "HELDENPAAD" HEEFT GESPONSORED.



MOSKOU WIL DE TWEE SCHULDIGEN UITWIJZEN IN RUIL VOOR EEN KLEINE DIENST: U KOMT BEIDEN TIJDELIJK IN DIENST VAN DE KGB!



WIJ WISTEN NIET ZEKER OF U AKKOORD ZOU GAAN. VANDAAR DEZE STEVIGE AANPAK.



IK WEET ZEKER DAT U NIET ZULT AARZELEN UW LAND EEN DIENST TE BEWIJZEN. WIJ HECHTEN NAMELIJK VEEL WAARDE AAN DE INVRUJHEIDSTELLING VAN...



HOU MAAR OP, BESTE MAN. DE VOORSTELLING IS AFGELOPEN.



BEL DE POLITIE. KWABBERNOOT. ER MOET EEN TELEFOON ZIJN IN DEZE BIOSCOOP...

DE POLITIE? DIE WACHT U OP!



... ZE MOETEN ZO LANGZAMERHAND BEVROREN TENEN HEBBEN!

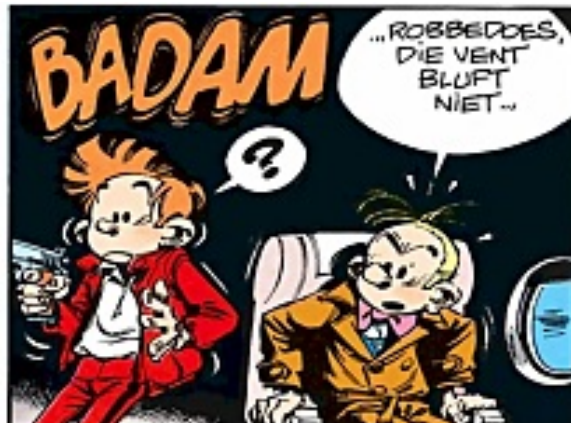




ALS IK U WAS, ZOU IK GAAN ZITTEN. WIE LANDEN ZO.

HOU OP MET DIE GRAPJASSERIJ! HET VERDOVEND EFFECT VAN DIE INJECTIE IS NU WEL ...

?



BADAM

...ROBBEDDES, DIE VENT BLUFT NIET...



... WIE ZIJN INDERDAAD NET OP HET VLEGVELD VAN MOSKOU GELAND...



HET IS EEN DROOM... IK WORD ZO WAKKER...

KOM... GEEF DAT MAAR HIER...



...MAG IK EVEN!



U ZOEKT MAAR ANDERE SLACHTOFFERS VOOR UW VLIENDE KNAKWOEST-VERHAAL! LAAT DE PILOOT METEEN OPSTUIGEN!

MET LEGE BRANDSTOF-TANKE?



СТОЯНКА ЗАПРЕШЕНИ!

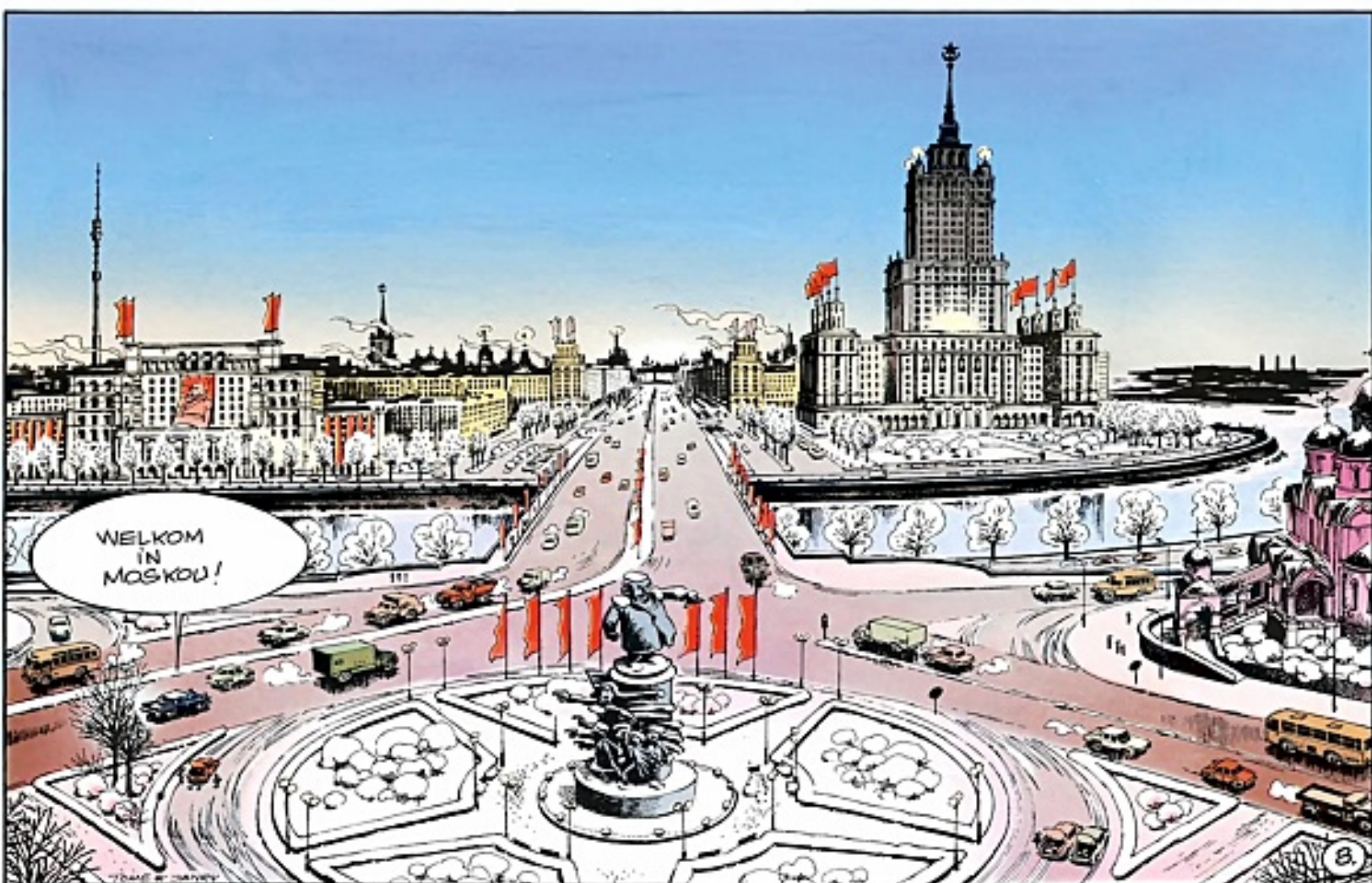
?



WACHTEN BEZOEKERS SOMS OP DE DOOI ?!

6





HOOR JE DAT, ROBBEDOES? MET JE KOFFER VOL ZWEMBROEKEN MIDDEN IN DE CONTINENTALE WINTER TERECHTKOMEN EN DAN TE HOREN KRIJGEN: "WELKOM IN MOSKOU"! OM JE TE BESCHEUREN!...

RUSTIG, KWABBERNOOT...



...DE TWEE NIEUWE KGB-AGENTEN HEBBEN RECHT OP UITLEG!

ECHTE AGENTEN GREN UITLEG NODIG HEBBEN.

MIJN SPECIALITEIT IS DIEPZAANDE REPORTAGES OVER PALMEN! IN SPIONAGE BIJ 35 GRADEN ONDER NUL ZIE IK NIETS!



HIER FOTO, JULIE HERKENNEN?



DIE FOTO IS WAZIG!
PERSON OOK WAZIG, GROTE MISDADIGER, GROTE VJAND VAN HET VOLK, ONGRUBAAR, BAAS VAN MAFFIA...



DE MAFFIA?!
HIER?!
LAAT ME NIET LACHEN!
DOE ME EEN LOL EN KUK 'NS NAAR BUITEN...

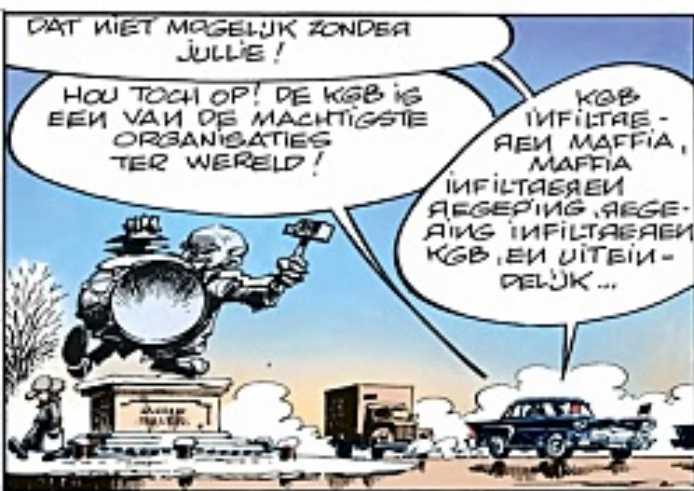


...LIJKT 'T HIER SOMS OP ITALIE?

KAMERAAD KWABBERNOV KUNEN LIEVER BEMERKEN BIJ BEELD...



JIJ ZIEN GROEPJE MENSEN IN ROUW?





WIJ KENNEN NIEMAND DIE ZO HEET.

HIJ LANDGEHOOT VAN JULLIE! HIJ VERSCHEIDENE NAMEN HEBBEN ...



LAAT MAAR! BRENG ONS NAAR ONS CONSULAAT!



WE KUNNEN BETER EEN TAXI NEMEN, ROBBEDDES, KUK!



WE KOMEN HIER AL VOOR DE TWEEDE KEER LANGS! DIE CHAUFFEUR PROBEERT ONS TE ...

NEEEE! NIET BANG ZIJN! DAT IS NORMAAL!

CHAUFFEUR RIJDT RONDJES OM ACHTERVOLGERS AF TE SCHUDDEN!



...ALS DZEN-LEW WETEN JULLIE IN DEZE WAGEN ...



... JULLIE IN DOODSGEVAAR!

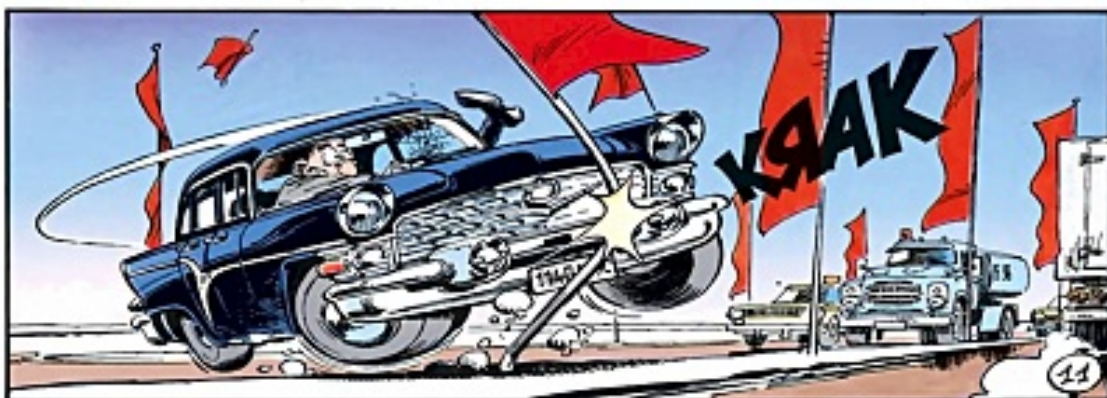
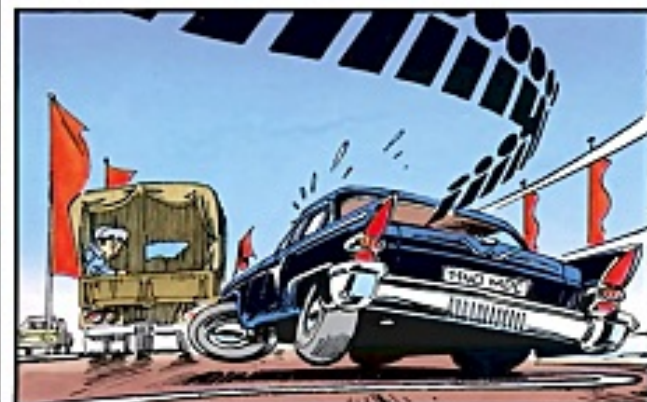


JULLIE NIET GELOVEN? VRAAG MAAR AAN CHAUFFEUR!

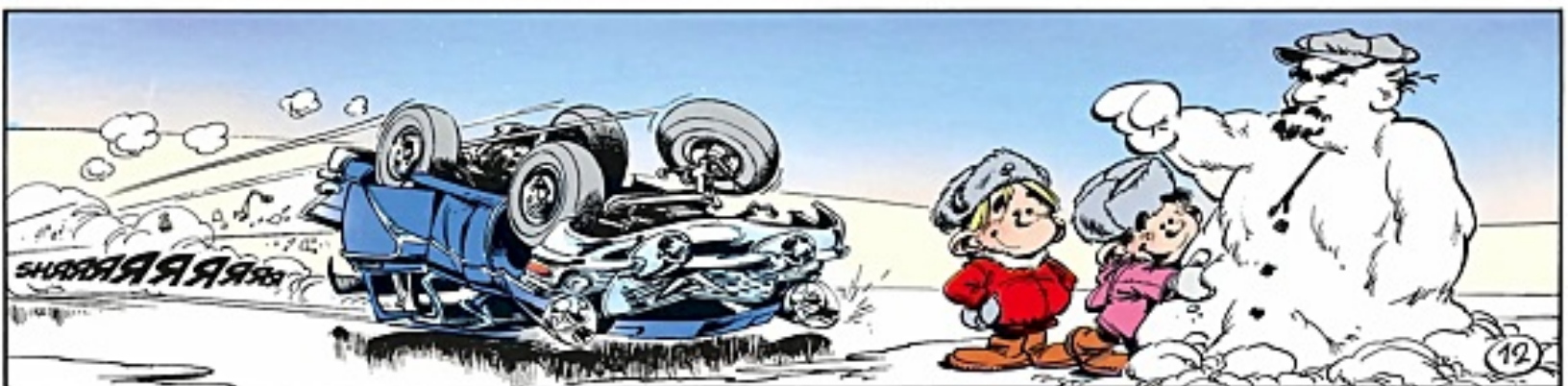
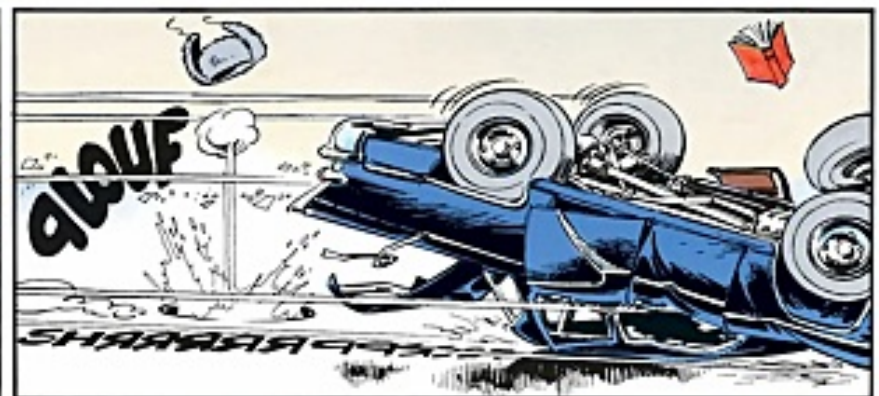
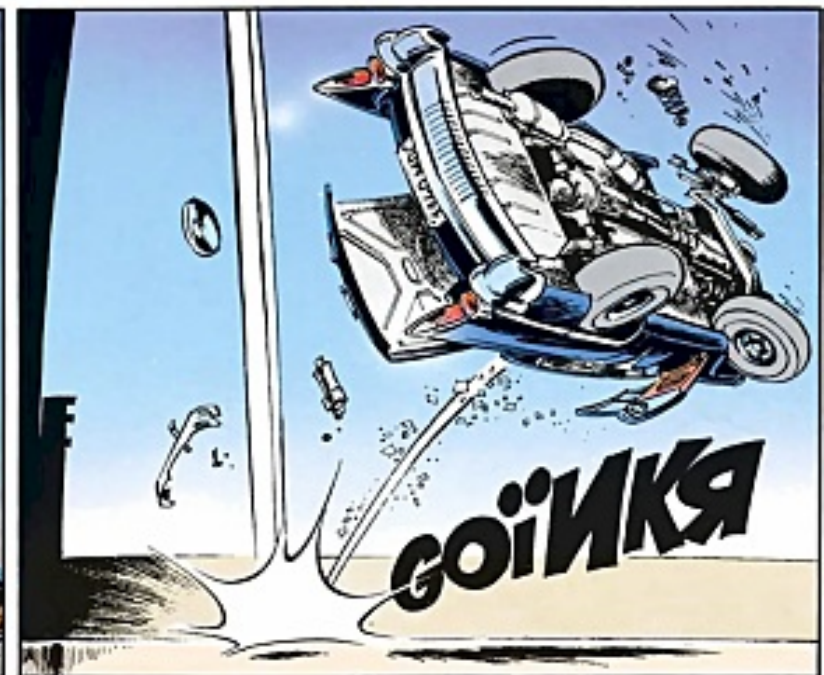
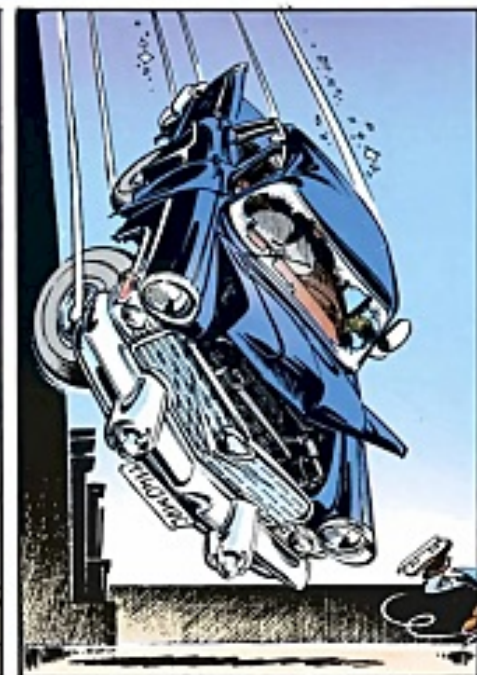
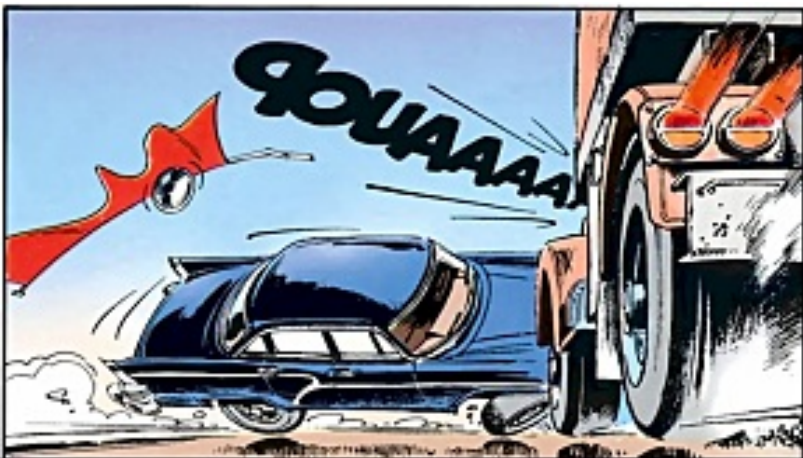
VELOTOPECH?



VELOTOPECH!



KRAAK





DE AMBASSADE VAN CHOLANDA
...NEDERLANDSKI EH...
DINGES...



WE WORDEN TENMINSTE NIET GEVOLGD!
VERBUSTEREND, NA WAT ER ALLEMAAL
IS GEBEURD...

HET GAAT ERS
SNEL... WE MOETEN DE
ZAAK 'NS OP EEN
RUTJE ZETTEN...



EEN ZEKERE "BENIGILEW" IS DE
BRON VAN HEEL WAT ONRUST
IN MOSKOU. HIJ IS DE BAAS VAN
DE LOCALE MAFFIA EN DOOR ZIJN
NIETSONTZENDE METHODES, ZIT
HIJ DE KGB DWARS...



ONDANKS ZIJN
NAAM IS HIJ
GEEN RUS...



...MAAR EEN
ZUIVER
WESTERS
EXPORTPRODUCT!



EN NU BEGIN IK TE BESTRÛ-
PEN WAAROM DE KGB
ZEGT: OM BENIGILEW
TE BESTRÛDEN...



... IS ER
SLECHTS
EEN MOGE-
LIJKHEID:
ROBBEDOES EN
KWABBERNOOT.
DAAROM ZIJN
WIJ HIER!

DE VRIJHEID VAN EEN
ANONIEME, DOCH ONVOOR-
ZICHTIGE WESTERSE
JOURNALIST HANGT VAN
ONZE BESLISSING
AF.

BLIJF
ZITTEN!



BENIGILEW
HEEFT OVERAL
VERSPIEDERS
EN VANAF ONZE
AANKOMST ZIJN WIJ
HET DOELWIT
VAN EEN
AANSLAG.



KWABBERNOOT! ALS IK JE
ZEG DAT WE AL EEN HELE
TIJD NIETS GEHOORD
HEBBEN VAN DE MISDADIGE
TAK VAN JOUW FAMILIE,
AAN WIE DENK
JE DAN?



ALGEMEEST AAN DE
CHAUFFEUR EN AAN HET
RONDE SCHUFSCHieten
ALS HIJ ZICH OMDRAAIT...



зодчества
белостенные
храмы

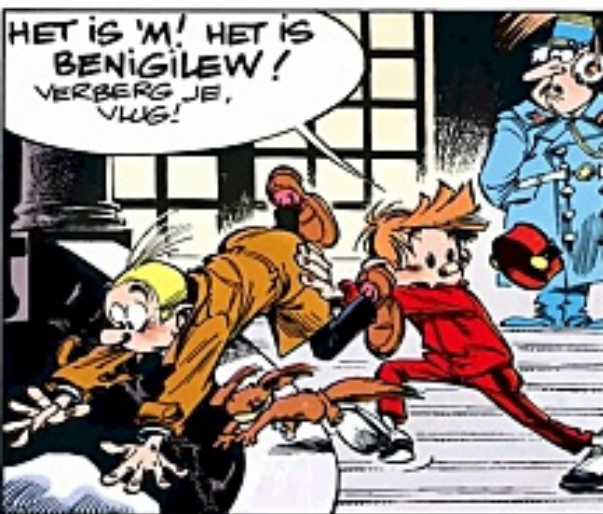


DE EH...
EMBASSY
OLAVSKAYA!





* DOERAK. RUSSECH VOOR STOMMELENG





GEEN TWIJFEL
MOGELIJK! IK
HERKEN DIE BLIK
MET M'N OGEN
DICHT!

ZIJN METHODES
ZIJN NIET VEEL
VERANDERD...



KOM MEE! WE MOETEN TE WIJTEN
KOMEN WAT HIJ IN Z'N SCHILD
VOERT...



HALT!
HIPS!
AMBASSADETERREIN!

ZEG DAT HIPS!
WEL,
KAMERAAD!



HÉ, OZIESTERREN-
SOLDAAT! TERWIL JIJ
EN JE SLAPERS ZICH
VOL LATEN LOPEN, IS
BENIGILEW BEZIG OM...

... TUTTUTUT,
KWABBERNOOT...
DEZE ZAAK MOET
ONDER ONS BLIJVEN
...



LATEN WE ONZE
VRIENDEN INFORMEREN
BUITEN HET BEREIK VAN
NIEUWSSIERIGE OREN...



BOEM!
BOEM!



AHUM... DAMES EN HEEREN,
UW AANDACHT GRAAG...



ONDER ONS BEVINDT
ZICH EEN VORST VAN
RUSSISCHE AFKOMST.
EEN RECHTSTREEKSE
AFSTAMMELING VAN
ONZE BETREUFDE
DYNASTIE... HIJ ZAL
HET WOORD TOT U
RICHTEN!



DAMES EN HEEREN...
ZIJN DOORLUCHTIGHEID, VORST
BENIGILEW!



KLAP KLAP KLAP KLAP
KLAP KLAP KLAP

EUM...
KLAP
KLAP



TROUWE
ONDERDANEN!



... EN WESTERSE VRIENDEN, BEZETEN VAN VRIJHEID EN RECHTVAARDIGHEID...



IK HEB DEZE AMBASSADE UITGEKOZEN OM DE WERELD TE VERTELLEN DAT EEN BLADZIJDE UIT HAAR GESCHIEDENIS ZAL WORDEN OMGESLAGEN EN DAT IK, IVAN IVANOVITSJ BENIGILEW...



... DE WETTIGE AFSTAMMELING VAN HET KEIZERLIJKE GESLACHT DAT VROEGER ZO ONRECHTVAARDIG IS VERDREVEN, TERUG BEN UIT BALLINGSCHAP!



BALLINGSCHAP? ... DE GEVANGENIS, ZAL HJ BEDOELEN!

SHHH!



... TENBENDE HET MARIONETTEN-REGIME DAT HET LAND REGEERT OMVER TE WERPEN!

WAT IS DIT VOOR VERTONING!

LAAT DIE CLOWN OPHOUDEN!

DE AMBASSADEUR!



OPLICHTER! USURFA...

BWOV!



NATUURLIJK ZULLEN DE BEHOUDENDE ELEMENTEN VAN HET RIJK VAN HET KWAAD ZICH VERZETTEN. JAMMER VOOR HEN!



VAN DE TALLOZEN, BEREID MIJ TE VOLGEN, EIS IK ONVOORWAARDELIJKE STEUN!

LEVE DE WITTE VORST!

LEVE DE WITTE VORST!



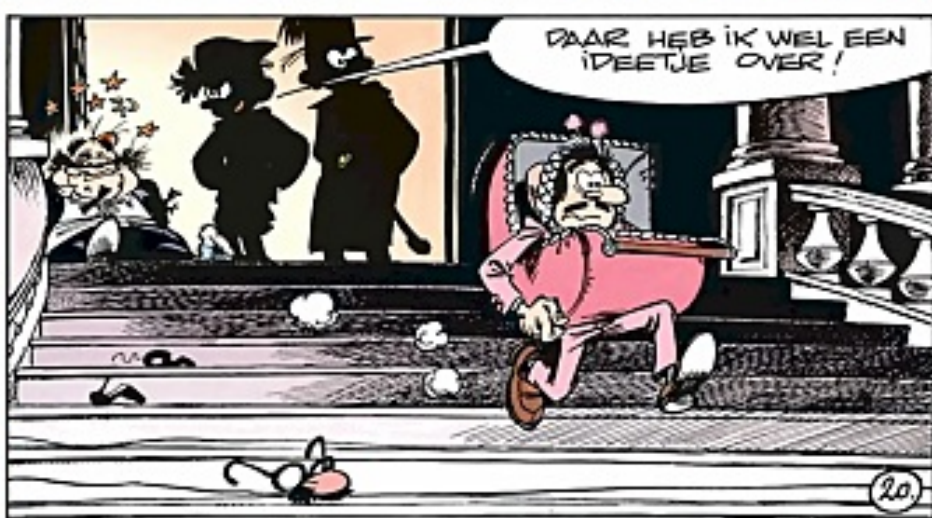
... DE LEDEN VAN MIJN LIFWACHT ZULLEN BIJ U LANGSTAAN OM UW BIJDAGEN IN ONTVANGST TE NEMEN. GEEF GUL, ONZE OVERWINNING ZAL HET U HONDERDVODIG VERGOEDEN.



EN DIE DAG IS NABIJ, WANT MORGEN ZAL IK DE AUTORITEITEN VAN DIT LAND PUBLIEKELIJK UITDAGEN...



... MORGEN ZAL HET MAUSOLEUM, WAAR HET LICHAAM LIET OPBEBAARD VAN DE INSPIRATOR VAN DE REVOLUTIE DIE EERTIJD DE MIJNEN VAN HUN MACHT HEEFT BERDOOFD, LEEG ZIJN! MORGEN ZAL IK MIJ MEESTER MAKEN VAN HET STOFFELIJK OVERSCHOT VAN LENIN!





IK?! MEDE-
PLICHTIG?!



MAAR EXCELLENTIE!
DEGELIJK BESCHULDIGING
SNIJDEN DOOR MIJN ZIEL! EN MIJN
LICHAAM AL MISHANDELD
DOOR TERRORISTEN!



DAT WAS INDERDAAD
OVERBODIG... NOS EVEN
OVER UW GEDRAG. IK
VOND 'T VREEMD ...

HIJ DREIGEN MET
BLOEDBAD ALS IK
NIET GEHOORZAAM.

GENOEG!
MAAK ZO SNEL
MOGELIJK UW RAP-
PORT OP EN LAAT
DE TWEE JOURNA-
LISTEN BINNEN.



ZIJNE EXCELLENTIE
AMBASSADEUR U NU
ONTVANGEN.



ZO, HEREN ... ROBBEDOES EN
KWABBERNOOT ... AGENTEN VAN DE
KGB, VOLGENS DEZE PAPIEREN DIE U BIJ
U HAD.

WIJ KUNNEN 'T ALLEMAAL
UITLEGGEN, EXCELLENTIE, MAAR...



"U MOET ONS EERST
HELPER WIEBELING IN
DE KRAAG TE VATTEN!
ZIJN DREIGEMENTEN
ZIJN GEEN HOLLE PRAAT!

WIEBELING... BENI-
GILEN... 'T WORDT WEL
INGEWIKKELD!



JE ZULT ZIEN WAT JE
TE WACHTEN STAAT ALS
TE ROBBEDOES EN KWABBER-
NOOT HIER OPDIJKEN.
VETKWAAB!
GLOERIK



NIKITA



Lightbulb icon



HET SPIJT ME, HEREN, WAT MIJ
BETREFT IS HET EEN INTERNE SOVIET-
AANGELEGENHEID!

MAAR ...

KOM, KWABBERNOOT.
WE MOETEN 'T ALLEEN
DOEN. DA'S MISSCHIEEN
MAAR BETER OOK!



ALS NIKITA IN
DE TUSSENTIJD MAAR
NIET DE... ?







- STOP
- KOLONEL ISHNIYOV, LAAT MIJ ERDOOR!

- IK BEN VAN HET HUIS



- OEF! HIJ IS ER NOG!

... MAAR

WIE HEFT DIT GESCHREVEN



- HOE KAN IK DAT WETEN, KOLONEL? ELKE DAG STAAN DUIZENDEN RUSSEN IN DE RIJ OM...
- DAT WEEET IK, IMBECIEL!

- AI! NU ZIJN WE GOED VOOR HONINGRAD.
- HARINGRAD, IMBECIEL!

OP DAT OGENBLIK HAALDE KOLONEL ISHNIYOV ZIJN RODE FLUITJE TEVOORSCHIJN...

... WAARVAN HET GELUID ALLE KGB-AGENTEN IN EEN OMTREK VAN EEN KILOMETER KAN MOBILISEREN...

IN ENKELE OGENBLIKKEN ZIET HET RODE PLEIN ZWART VAN DE AGENTEN...









STOP!
HIJ STAFT
UIT!



WAAR
ZIJN WE
ERGENS?

DIT IS HET WINTER-
PALEIS, EEN OUDE RESI-
DENTIE VAN DE TSAREN. HET
IS NU EEN MUSEUM.



KIJK! HIJ SLUIT
ZICH AAN BIJ EEN GROEP
BEZOEKERS.



... EN VOLGENS OVERLEVERING ZIJN ER
TALRIJKE, NOG NOOIT BETREDEN VER-
TREPPEKAMERS, OMDAT DE GEHEIME
GANGEN DIE ERNAAR
LEIDEN TOT OP HEDEN NIET ZIJN
ONTDEKT...



AHUM

MH... KORTOM,
DANK U!
DE RONDLEIDING
IS
ARGELOPEN!



MAAR... DE
MAARTELKAMER
DAN? EN DE BIBLI-
OTHEEK VAN RASBE-
TIN? EN DE...

... WE
GAAN
SLUITEN!



KRAK
KRAK



JE KLETST TE VEEL, SERGEI! STRAKS KOMEN
ZE OVERAL METINGEN VERRICHTEN OM JOUW
GEHEIME GANGEN TE VINDEN...

EN JIJ BENT TE
LAAT, MIKITA...



... EN DAAR HOUDT VORST
BENIGILEW NIET VAN!



KRAK

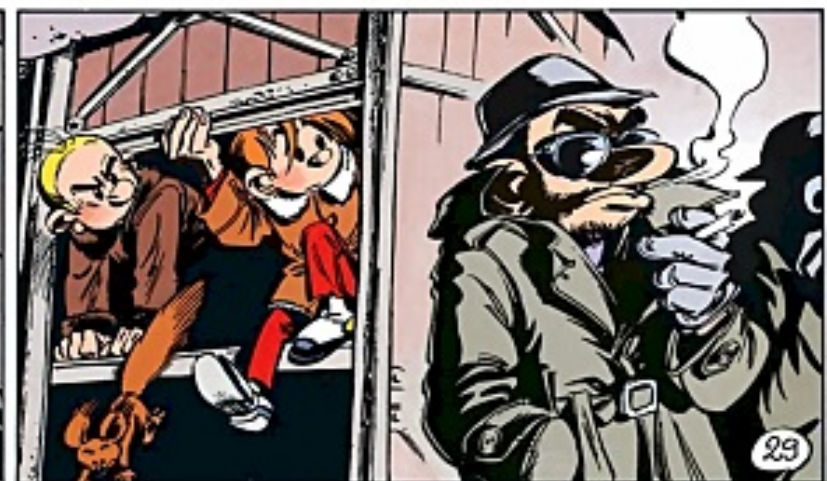
DING
DING
DING



?

?

KROEI
KROEI
KROEI





IK BEN ZOVER, EXCELLENTIE

Mooi.



OPERATIE "MAUSOLEUM" GAAT VAN START! LAAT IEDEREEN ZWEREN DAT HIJ NIET LEVEND IN HANDEN VAN DE VIJAND ZAL VALLEN!

DAT ZWEREN WIJ!



VOLG MIJ!

STELLETJIE HALFGARE, FANATIEKE IDIOTEN! IK HOOP DAT ZE HUN WOORD HOUDEN.



HÉ, JULLIE DAAR! JULLIE GAAN MET ONS MEE. IGOR NEEMT JULLIE PLAATS IN. ER WAS GEEN VERMOMMING IN ZIJN MAAT.



DENK EROM, IGOR: ALS HET MIS GAAT, BLAAS JE DE BOEL OP!

GOED, EXCELLENTIE!

U-GHE!



IEDEREEN IN DE BUS! VLUSS!



'N TOURINGCAR... WAT EEN GEHEIM AGENT ALLEMAAL NIET MOET DOEN...



MAAR MET DEZE VEILIGHEIDSMATREGELEN IS HET WAARSCHIJNLIJK DE ENIGE MANIER OM JE VRIJ TE KUNNEN VERPLAATSEN...



... IK SNAP NIET HOE WIEBELING HET WIL KLAARSPLEN OM...

OH!



DAT GEBOUW! DAT KEN IK... DAT... DAT IS HET HOOFDKWARTIER VAN DE KGB!

30

Volledig opgaand in de kleine groep, lopen Robberdes en Kwabberdoot achter Wiebeling aan het gebouw binnen...



WAT 'N LEF...

WE ZIEN ERUIT ALS AGENTEN DIE EN VERDACHTE OPBRENGEN ...



... EN BIJNA AL HET PERSONEEL IS INGEZET BIJ DE BEWAKING VAN HET MAUSOLEUM! EEN HANDRIEVOEL AMBTENAREN HEEFT GEEN KANS TEGEN EEN COMMANDO ALS DIT...



...WE ZITTEN NU IN DE KELDERS, MAAR...



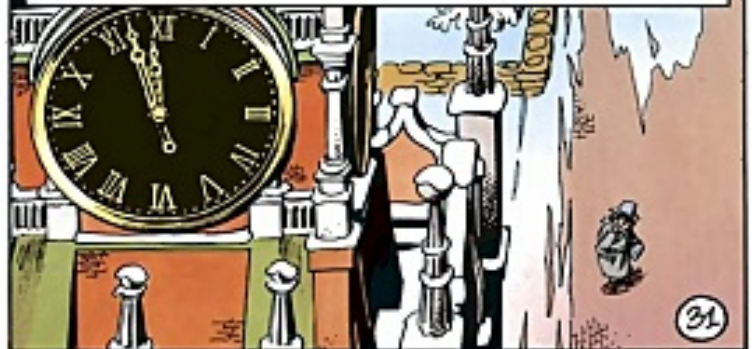
...WAT DENKT WIEBELING HIER TE ZULLEN VINDEN?



...WE ZITTEN ONDER HET RODE PLEIN!



EN TERWIL OP DE KLOK VAN DE BEFAAMDE TOREN DE WIJZERS DE XII NADEREN...



...WEERKLINT EEN STEM, DIEP ONDER DE GROND.



WE LOPEN NU AL EEN PAAR MINUTEN ... WE ZITTEN NIET MEER ONDER HET GEBOUW. NOG EVEN, EN...

HEREN, WE ZIJN ER!



GEEN ENKELE BEWAKER!
HAHAHA! DAT DACHT IK WEL.
ONZE LUST HEEFT
GEWERKT!

NIKITA?



... LATEN WE 'NS ZIEN OF JE JE
NOS NUTTIG KUNT MAKEN!

U KWETST
TROESGEVOELENS
VAN ARME DIEHAAR,
EXCELLENTIE!



LANG VOOR REVOLUTIE
WAAREN SLAOTTIMOV'S SLOTELI-
MAKERS VAN DE TSAREN ...

DANKZIJ
HUN FORTUIN,
ZIJ ADELIJKE
TITEL
KOPEN.

DING? DING?



Pok? Pok? Pok?

Kloob? Kloob?

TOEN LENIN
GEBALSEND, MIJN
GROOTVADER MOCHT TERUG-
KOMEN UIT BALLINGSCHAP
IN HARIINGRAD IN SWIL VOOR
MAKEN DEZE GEPAITSEERDE
DEUR.



VEEL WERK! HEEL
MOEILIK! GROOTVADER VAN
UITPUTTING DOOD, MAAR BEEST
GEHEIM AAN MIJN VADER
VERTELD...



... DIE WEEER TOEVER-
TROND AAN ZIJN ZOON:
UW TOEGEWIJDE MIKITA,
WEDEROM IN DIENST VAN
HUIDIGE TSARENFAMILIE!

GLOB
GLOB



MIJN
GROOTVADER, GRAAF
VLADIMIR IGOR
SLAOTTIMOV,
WELDRA GEWROKEN!



KLING
KLANG
TRAK
TRAK

HIPS
BURP?

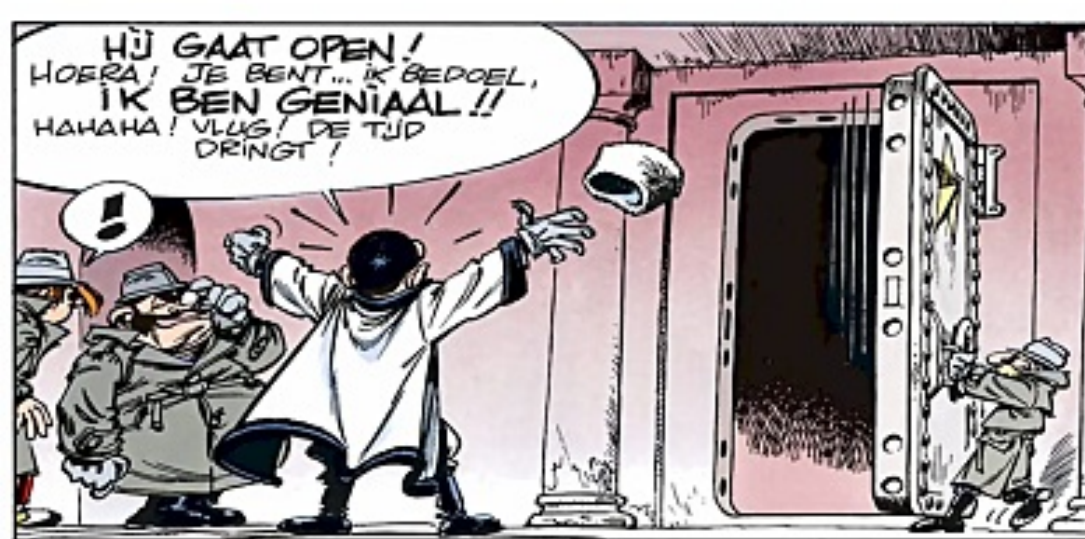
RAAAAAA

FROET!



DIT MOOISTE DAG
VAN ZIJN LEVEN ALS HJ
NOS LEEFDE!

VRRRRR...



HJ GAAT OPEN!
HOERA! JE BENT... IK BEDOEL,
IK BEN GENIAAL!!
HAHAHA! VLUG! DE TIJD
DRINGT!



MAAR,
ROBBEDOES ...
ER STAAT NIETS
IN DEZE
KLUIS!

NIET OP
DE GROND,
NEE, MAAR
KUK 'NS NAAR
BOVEN!



NIKITA, OP MÛN BEVEL BEDIEN JIJ DE SCHAKELAAR DAAR AAN DE MUUR.

GOED, EXCELLENTIE!



EN JULLIE TWEE! STA DAAR NIET TE LUMMELLEN! NEEEM DEZE ZAK EN HOUD JE GEREED!



NIKITA?... JA ... NU!



OP DAT MOMENT, BOVEN...

KOLONEL KOLONEL UW COMME KOLONEL

JOURNALISTEN!

DOORLOPEN! OF IK VER- TRAP JULLIE CAMERA'S!



DONG



12 UUR! HET ULTIMATUM IS ARGELOPEN!

DONG DONG DONG



HEILIGE HERMANDAR, DE SCHUTSPATROON VAN DE KGB, MAAK ALSUEBLIEFT DAT ER NIETS MET HET LICHAAM VAN LENIN IS GEBEURD...!



DONG DONG DONG DO

NIETS!



HOERA! HA HA HA ER IS NIETS GEBEURD! ER...



DONG

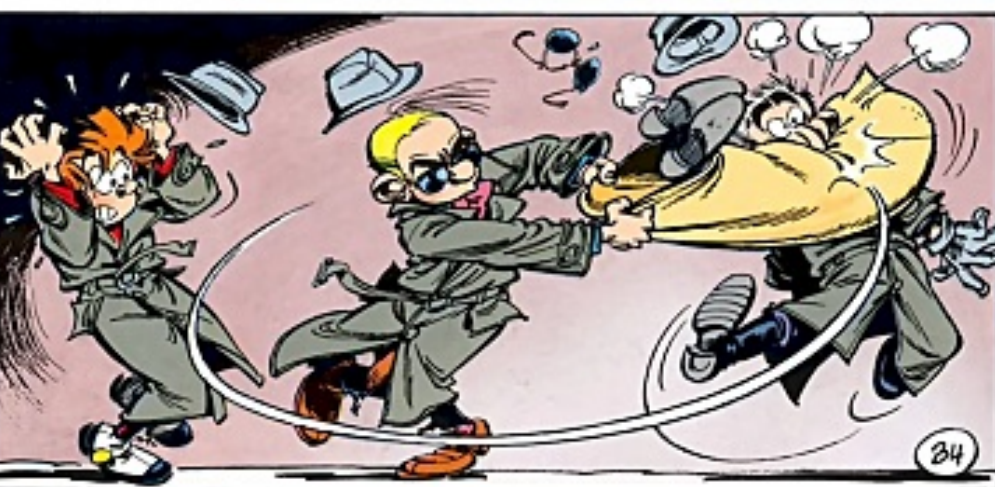
ВЯРА

ВЯРА??



DONG!

ВЯРА



SCHITTEREND!
GAAN JULIE MAAR
VAST VOORUIT. IK
MOET NOG EEN
AFSCHEIDSBRIEFJE
NEERLEGGEN.

AFSCHUWELIJK!
WALGELIJK! ZO'N SCHANDPAAL BRENGT HET
HELE LAND IN REP EN ROER!

MU IS HET ZOVER, DAT WORDT
HARINGRAAD, TUSSEN AL DIE MENSEN
DIE IK ER DOIT NAARDE HEB
GESTUURD!
DAN LIEVER
DE DOOD!

IK HAD KUNNEN
WETEN DAT HET
GEHEIM VAN DE
KELDER EENS ZOU
UITLEKKEN!

PANG!
MAAR...

DAT IS... BUITEN
ALLE VERWACHTING
!!

Отечественной войны
му. проекту в селе Вер
и открытый в Доме

- TWINTIG MAN OM DE INGANG VAN HET MAUSOLEUM
TE BEWAKEN. DE REST MET MIJ MEE!

DIT... EH... RELIKWIE IS VOOR HET
RUSSISCHE VOLK VAN DE ALLER-
GROOTSTE BETEKENIS. WE MOETEN
VERHINDERN DAT
WIEBELING...

IK SNAP 'T!
LAAT MIJ
MAAR!



MAAR... JULLIE NIET ZIJN...



OH! NU IK ZIEN WIE JULLIE...



...GOED GEZIEN!



HÉ, WAT IS DAT VOOR RUMOER?!



VAN HARTE! DAT WAS EEN HEEL HANDIGE ZET!



'T GRÏJT ME. IK BEGIN PAS ALS GEHEIM AGENT. IK KAN BETER OVERWEG MET EEN TUBA OP EEN PALMENSTRAND IN TAHITI!



ZU!! WAT 'N BOF DAT IK ACHTER BEN GEBLEVEN!



ТЯКАТАКА



AH, VORST... GELUKKIG WAS U...

ZWIG, ONBEKWAME! BIND ZE!



Студенты успокой Покази только Так

дали все время то сообщил в войн

-ER WERD DAAR BENEDEN GESCHOTEN, MAAR WE KRUGEN 'T NIET OPEN! -PECH GEHAD. NAAR 'T HOOFDKWARTIER!



ZE... ZE ZIJN GEBONDEN. DOORLUCHTIGE VORST!

MOOI...



GEEF ME DE BOM, BESTE NIKITA...





HOE HEST U ONS EIGENLUK...

DAT KOMEN LATER! WIJ BEWISILEW NOG KUINEN INHALEN!



KRIJG



JULIE EEKHOORN HEBBEN STEVIGE KARAKTER!

KOM! DE OPDRACHT GAAT VOOR!



VEEL GANGEN IN KELDERS. WIJ ONS MOETEN SPLITSSEN!

ари ока не дог омогли в то детдом



тряд на енное задани еньги гайдарио детского



дин из самь айона Минско ешили постро арабонтанны



EN EVEN LATER...

WEER EEN SPLITSING!



JULIE MAAR RECHTS! TERUGKOMEN IN MANGOLEUM ALS ER NIKS IS!

stik!



... WIJ HOLLEN AL TIEN MINUTEN ROND... LATEN WE T MAAR TOEZEVEN. WIEBELING IS ONS TE SLIM AF...

DAAR! EEN MANGAT!



IEMAND IS HIER KORTGELEDEN LANGSGEKOMEN!



?

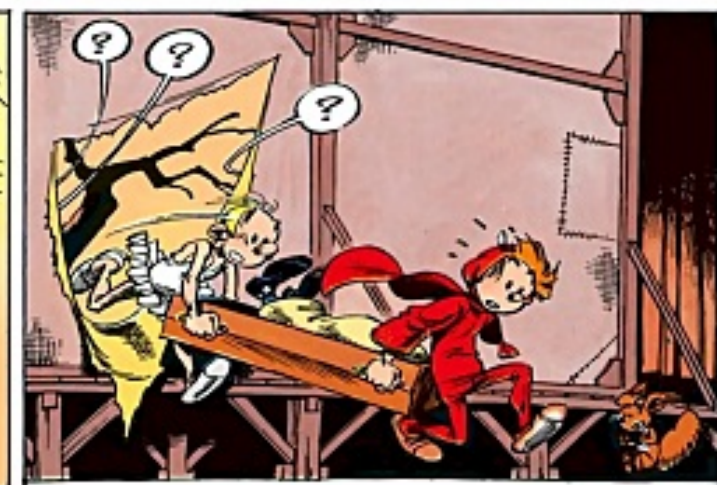
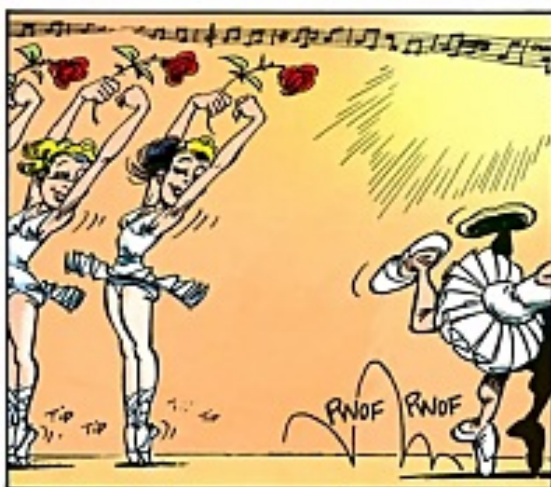


?

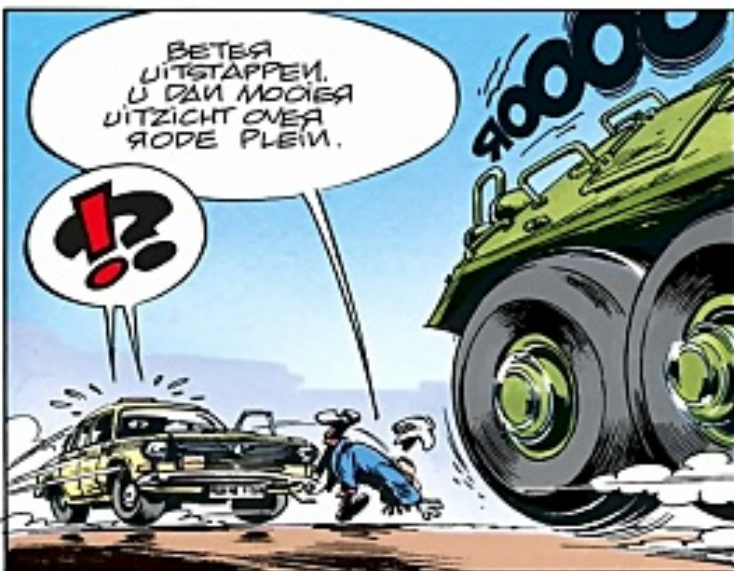


88









EVEN LATER...

DIT ZIJN "LEVIN" IOSSIP DAMESVITSEJ, EERSTE VRIJWILLIGE DUBBELGANGER, OVERLEDEN IN 1933.

"LEVIN" SERGEI BRAKSKI, VEE-
HOUDER IN BAKDE,
IN JAREN
DERTIG ...

ALEX FEMATOV,
ZAADHANDELAAR
IN MINSK ...

VLADIMIR
BERIN... A.
PRESKI ...

BENIGILEW
HEBBEN IVAN
MAZZELTOV
GESTOLEN ...



MAAR WAAROM
DAN AL DIE TOESTAN-
DEN OM EEN GEWONE
DUBBELGANGER ?

OM SCHANDAAL VERMIJ-
DEN! ECHTE LEVIN HEEL
BREEKBAAAR, KAN ZELFS GEEN
LICHT VERDRAGEN! VOLK NIET
AKKOORD ALS WAARHEID
AAN DAGLICHT KOMEN!

NIEMAND WETEN,
ALLEEN PAAR BEWA-
KERS, PRESIDENT EN
IK ... EN WU JULLIE
OOK ...

...DIT ZIJN
ECHTE LEVIN.
JIJ PETJE
AF!



TOEN BENIGILEW LOSGELD
VRAAGEN VOOR LICHAAM
LEVIN, IK BEGRIPPEM DAT
HJ NIET WETEN VAN
BESTAAN VAN DUBBEL-
GANGERS ... HJ ALLEEN
KENNEN DE GEHEIME
KELDER DANKZIJ RENE-
GAAT SLAOTTMOV ...

BENIGILEW VALSE REACTIO-
NAIRE VORST ZIJN, MAAR
ECHTE MAFIOSO! HJ WU OP
DE VLUCHT.

PFF... WIE ZEST
ME DAT DEZE OUDE
HOOP STOF GEEN
ANDERE
BEDRIE ...





JAMMER JULIE AL
WEGGAAN... NOG ZO VEEL
TE ZIEN...

EEN ANDERE
KEER,
KOLONEL...



HOE ZIT T MET DIE JOURNALIST
DIE U VRIJ ZOU LATEN ALS WU
U ZOU DEN HELPEN...

KGB HOUDEN
BELOFTE. ALLES AL
GEREGELD!



KOLONEL MUIZEVAL
REEDS GEWAARSCHUWD. HIJ
OP JULIE WACHTEN OP
VLEGVELD.



IK BEN BLIJ
DAT U GESLAAGD
BENT, HEREN.

AH, BEN JIJ DAAR
OOK, KOLENBRANDER?
UITGERUST, HOOP IK?



IK WACHT OP IEMAND,
HEREN, DIE DANKZIJ U
NIET VOOR EEN
RECHTBANK HOEFT TE
VERSCHIJNEN...



PAPA!



AHUM... ONZE KINDEREN
TREKKEN VEEL MET ELKAAR OP
ZE HEBBEN DE GEWOONTE HUN
STAMMITEITEN SAMEN TE
BEGAAEN.

AH, JUIST...



EUH...
BAGAGE ROBBE-
DOV EN KWABBERNOV
EVEN AAN
BOORD
BRENGEN...?..



NEE,
GEEF MAAR HIER!
DAT IS HET MINSTE
WAT IK KAN DOEN!



EEN DING ZIT ME DWARS:
WIEBELING IS NOG OP VRIJE
VOETEN.

ACH, HIJ KAN
HET HIER WEL
VERGETEN. OP EEN
DAG DUKT HIJ WEER
ERGENS OP...



... EN DAN IS
DE VOGEL NIET
GEVLOGEN!...

EINDE



ROBBEDOES EN KWABBERNOOT

1. 4 avonturen van Robbedoes
2. Er is een tovenaar in Rommelgem
3. De zwarte hoeden
4. Robbedoes en de erigenamen
5. De roof van de Marsupilami
6. De hoorn van de neushoorn
7. De dictator en de paddestoel
8. Pas op, Kwabbernoot
9. Het schuilhol van het zeemonster
10. Het masker der stibe
11. De gorilla heeft het gedaan
12. Het nest van de Marsupilami's
13. De bezoeker uit de celtijd
14. De gevangene van Boeddha
15. "Z" van Zwendel
16. De schaduw van "Z"
17. Robbedoes en de bobbelmannen
18. ORN op Bretzelburg
19. Hommes in Rommelgem
20. De goudmaker
21. Klontjes voor Doebie
22. Het foklooster
23. Tora-Torapa
24. Tambo Taboo
25. De amulet van Niokolo-Koba
26. Cider voor de sterren
27. De doodsmen
28. Kodo, de tiran
29. Geld, smiechten en smokkel
30. De koudegordel
31. De zwarte doos
32. De stiltemakers
33. Virus
34. Avontuur in Australië
35. Malle Marilyn
36. De komeet van de tijd
37. De terugkeer van Z
38. De jeugd van Robbedoes
39. Robbedoes in New York
40. Paniek in Khoudistan
41. De vallei der bannelingen
42. Robbedoes in Moskou

Buiten reeks

1. De erfenis
2. Radar de Robot

DE KLEINE ROBBE

1. Geef een handje aan Mevrouw!
2. Wijs niet met je vinger!
(Binnenkort.)

